

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНІСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сего Вѣдомостей въ замѣтъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . . . 12 „

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 37.

Понедѣльникъ 29. Марта. — Montag 29. März

1876.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника Лифляндское Губернское Управление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать ниженоменованныхъ продолжительно-отпускныхъ рядовыхъ исключенныхъ изъ арестантовъ Рижско-военно-исправительной роты, а именно:

- 1) Александра Домерштерна,
- 2) Александра Мартова,
- 3) Яна Влумава,
- 4) Карла Карро,
- 5) Юрри Миккельсона,
- 6) Якова Юррита,

которые на жительства въ показанныхъ ими мѣстахъ неоназались, въ случаѣ же отысканія сихъ лицъ извѣстить Рижскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника. № 499.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписанную къ мѣстѣ Гросъ-Экау крестьянку Доре Шнеебахъ и въ случаѣ отысканія высылать ее по этапу въ Рижскую Управу Благочинія.

- 1) dem Gemeinen Alexander Domerster,
- 2) dem Gemeinen Alexander Martow,
- 3) dem Gemeinen des 115. Wäsmaschen Infanterie-Regiments Jahn Blummann,
- 4) dem Gemeinen des 121. Pensaschen Infanterie-Regiments Karl Karro,
- 5) dem Rekruten des Livländischen Gouvernements Jurre Mikkelsohn und
- 6) dem Gemeinen des 52. Wilnaschen Infanterie-Regiments Jacob Jurrit,

welche in den von ihnen als Domicil angegebenen Orten nicht zu ermitteln gewesen sind, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle über den Aufenthaltsort derselben den Riga'schen Kreis-Militairchef in Kenntniß zu setzen. Nr. 499.

Вслѣдствіе донесенія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать приписанную къ мѣстѣ Гросъ-Экау крестьянку Доре Шнеебахъ и въ случаѣ отысканія высылать ее по этапу въ Рижскую Управу Благочинія.

Примѣты Шнеебахъ слѣдующія: она имѣетъ отъ роду 20 лѣтъ, росту малаго, брюнетка, глаза темнокаріе, говорить по русски, по нѣмецки, по латышски и по польски. № 500.

Вслѣдствіе донесенія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Рижскаго купца Эрнста Фридриха Фельдмана и въ случаѣ отысканія высылать его по этапу въ упомянутую Управу.

Примѣты Фельдмана слѣдующія: отъ роду 47 лѣтъ, росту 2 арш. 8 верш., глаза голубые, волосы свѣтлорусые, лицо красное, носить усы. № 501.

bat dunkelbraune Augen, ist gekleidet in halbmandtenem Anzuge und ist der russischen, deutschen, lettischen und polnischen Sprache mächtig. Nr. 500.

Вслѣдствіе донесенія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Рижскаго купца Эрнста Фридриха Фельдмана и въ случаѣ отысканія высылать его по этапу въ упомянутую Управу.

Примѣты Фельдмана слѣдующія: отъ роду 47 лѣтъ, росту 2 арш. 8 верш., глаза голубые, волосы свѣтлорусые, лицо красное, носить усы. № 501.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Riga'schen Kaufmann Ernst Friedrich Feldmann, welcher wegen Wechselfälschung in Untersuchung zu nehmen ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Riga'sche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden.

Das Signalement desselben ist folgendes: er ist 47 Jahre alt, 2 Arschin 8 Weerschol groß, hat blaue Augen, blondes Haar, rothe Gesichtsfarbe, trägt einen Schnurr- und Knebelbart. Nr. 501.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Резолюціею Его Превосходительства г. Лифляндскаго Губернатора опредѣленъ Венденскимъ Городовымъ врачомъ бывшій Аллендорфскій Приходскій врачъ Др. Адольфъ Вибекъ. № 259.

Mittels Resolution Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Civil-Gouverneurs ist der bisherige Alendorfsche Kirchspielsarzt Dr. Adolph Wiebeck als Wendenscher Stadtarzt angestellt worden. Nr. 259.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 23. Января с. г. за № 845 произведены за выслугу лѣтъ въ слѣдующіе чины со старшинствомъ, а именно: въ Титулярные Совѣтники: исправляющій должность лѣсничаго Арсенбургскаго 3. разряда лѣсничества Лифляндской губерніи, Коллежскій Секретарь фонъ Варденбургъ съ 16. Марта 1875 года; въ Коллежскіе Регистраторы: Зельбургскій отдѣльный подлѣсничій Курляндской губерніи, Юргенсонъ съ 11. Октября 1874 года; тѣмъ же указомъ Ангерскій лѣсничій Курляндской губерніи, отставной поручикъ баронъ фонъ Фирксъ переименованъ въ Коллежскіе Регистраторы, со старшинствомъ съ 23. Января 1876 года. № 200.

Вслѣдствіе донесенія Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Рижскаго купца Эрнста Фридриха Фельдмана и въ случаѣ отысканія высылать его по этапу въ упомянутую Управу.

Примѣты Фельдмана слѣдующія: отъ роду 47 лѣтъ, росту 2 арш. 8 верш., глаза голубые, волосы свѣтлорусые, лицо красное, носить усы. № 501.

указа о воинской повинности 1874 г. призывной списокъ членамъ Рижскаго общества, подлежащимъ отбыванію воинской повинности въ 1876 г., будетъ выставленъ на просмотръ желающихъ въ помѣщеніи Податнаго Управленія съ 1. по 15. Апрѣля с. г. съ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни и что замѣченные въ этомъ списокѣ пропуски или невѣрности должны быть, на основаніи ст. 116 того-же устава, заявлены сему Податному Управленію, (что на Сарайной улицѣ № 7) не позже 1. Мая сего года.

Рига въ Податномъ Управленіи, 22. Марта 1876 года. № 1321. 2

No Rihgas pilsiebtas galwas-naudas valdischanas teel zaur scho sinams darrihts, ka pehz 115. artikeli to likumu par wispabrigu kara-beenestu no 1874 gabda tee safautschanas-ruffi pahr teem schai 1876 gabda appatsch kara-beenesta no-beenestanas stahwedeameem Rihgas draubfeshlozkeem tai laikā no 1. līdīs 15. April f. g. no pulksten 9 no rīdīs līdīs pulksten 2 pehz pusebeenas intram preefsh israudischanas buhs islita schahs galwas-naudas waldischanas kahrtelt, Schuhau-eelā Nr. 7 un ka nominetas islaischanas schunnis ruffos jeb wainas pehz 116. artikeli to paschu likumu ne wehlaft ka līdīs 1. Mai scha gabda pee schihs galwas-naudas waldischanas irr peerahdamas.

Rihgā, galwas-naudas waldischanā, tai 22. Mērz 1876. Nr. 1321. 2

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben zwei Bauerpferde, ein Kapp- und ein Fuchspferd, circa 8 Jahre alt, nebst Anspann und einem Wetterwagen auf eisernen Achsen, als (einem) verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden sind.

Der resp. Eigenthümer der qu. Pferde nebst Anspann wird desmitleist aufgefordert, zur Erlangung seines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Riga Polizei-Verwaltung, den 18. März 1876. Nr. 2615. 2

Von der Gemeindeverwaltung des im Dorpat'schen Kreise und Kirchspiel belegenen Gutes Lunia werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ansucht, nachbenannte unverpaßte hiesige Gemeinde-glieder, welche ihre Abgaben mehrere Jahre nicht berichtigt haben, im Ermittlungsfalle aus ihren Jurisdiktionsbezirken arrestlich an diese Verwaltung ausenden zu wollen: Karl Wärtfin, dessen Sohn Gustav, Johann Toits, Michel Jurnas, Abraham Baumann, dessen Söhne: Johann, Michel, Karl, Gustav Pöts, Tönnis Kangro, Peter Kangro, August Roos, August Raif, Maddis Reimers, Martin Päsöfenne, Peter Kattasepp, Abu Pihlaks, Martin Moore. Nr. 90. 3

Lunia Gemeindeverwaltung, den 22. März 1876.

Леттиское Волостное Правленіе донесло Валдскому Ордунгерихту о потерѣ волостнымъ старшиною Айспуритомъ расчётныхъ листовъ за № № 785, 788, 833 и 894, выданныхъ Лифляндскою Казенною Палатою, несомынымъ къ личному труду отставнымъ нижнимъ чинамъ: рядовому Кубанскаго лѣхотнаго полка Андресу, Крыша сыну, Бауту, рядо-

вому С.-Петербургской портовой № 6 роты Андрееву, Андрисову сыну, Будникову, рядовому резервного пехотного Приказа Прусского полка Петру, Яну сыну, Лаппингу и казенному дольщику Полоцкого кадетского корпуса Карлу, Якова сыну, Эгилту, на получение в 1875 году трехрублевого в месяц пособия.

Вследствие сего Лифляндская Казенная Палата имеет честь просить все присутствующие места, а подчиненным предписывает, считать упомянутые расчетные листы действительными и не допускать чтобы таковые употребляемы были кем либо, а в случае предъявления отобрать оные и доставить сей Палате для уничтожения. № 1188. 1

г. Рига, 18. Марта 1876 г.

Da seitens der Lettischen Gemeinde-Verwaltung dem Wallischen Ordnungsgerichte die Anzeige gemacht worden, daß die vom Livländischen Kameralhofe den arbeitsunfähigen verabschiedeten Unteroffizieren, den Gemeinen: des Kubanischen Infanterie-Regiments Andreß, Krisk's Sohn, Bant, der St. Petersburger Hafencompagnie Nr. 6 Andreß, Andrißon's Sohn, Budnikow, des Reserve-Infanterie-Regiments des Prinzen von Preußen Peter, Zahn's Sohn, Vapping und dem Kronsdienstschiff des Polozkischen Kadettencorps Carl, Jakob's Sohn, Egilht sub Nrs. 785, 788, 833 und 894, zum Empfange der dreirubligigen Unterstützung pro 1875 ausgegebenen Berechnungshefte von dem Gemeinde-Vorsteher Alispurrit verloren worden sind, so ergeht hiermit von Seiten des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizei-Autoritäten aber der Auftrag, die nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente im Aufindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 1188. 1

Riga, den 18. März 1876.

На основании 846, 847, 848 и 851 ст. Устава Уголовного Судопроизводства, по определению С.-Петербургского Окружного Суда, отыскивается уроженец Лифляндской губернии, Дерптского уезда, села Айя, Карл Ларь обв. в краж. Приметы Ларь: около 50 лет, росту ниже среднего, сь сѣдою бородою, немного пѣшавъ.

Всякій, кому известно местонахождение Ларь обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится. Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество Ларь, обязаны немедленно отдать его въ Опекунское Управление. № 2235. 1

Проклады. Proclama.

Von dem Wallengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden auf Antrag des dem für geisteskrank erklärten hiesigen Tischlermeisters Carl Heinrich Ludloff bestellten Curators, Alle und Jede, welche an den genannten Carl Heinrich Ludloff irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 1. September 1876 sub poena praeclusi bei diesem Wallengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung solchen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch abmiltirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 118. 3

Riga-Rathhaus, den 1. März 1876.

Demnach von Einem Wohlleben Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Kaufmanns August Böffert nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemein-schuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall angeordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclulsfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1876. Nr. 234. 2

Demnach von Einem Wohlleben Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Buchhändlers Carl Busch nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den genannten Gemein-schuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, bezw. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall festgestellten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclulsfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1876. Nr. 216. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Anton Ossipow Krendell unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Anton Ossipow Krendell anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzuführen sich getrauen sollten, — hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 18. September 1876 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 399. 3

Dorpat-Rathhaus, am 18. März 1876.

Von Einem Kaiserlichen 3. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des auf dem Gute Igast am 2. Mai 1875 ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Besitzers des Gutes Igast, Wallischen Bürgers Friedrich Eberhard Schulz entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtsgrunde gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, oder aber demselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 16. September d. J., bei dieser Behörde zu melden und hier selbst ihre etwaigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlaß mit irgend welchem Anspruch gehört oder zugelassen, sondern für immer präcludirt werden soll, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird, wonach sich Jeder, den solches angeht, zu richten haben wird.

Tammenhof, im 3. Dorpat'schen Kirchspielsgericht, am 16. März 1876. Nr. 1156. 3

Von Einem Edlen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Commißi Cines Hochedlen Rathes vom 26. Februar c. Nr. 385 das zum Nachlaß des weil. Aeltermanns Johann Christoph Graas gehörige, im 1. Quartal der Stadt sub Nr. 72 belegene Grundstück zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottermine auf den 3., 4., 5. Juni 1876, der vierte und letzte Termin, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 7. Juni 1876, anderaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Nr. 171. 3

Pernau-Vogteigericht, den 19. März 1876.

Von Einem Kaiserlichen 6. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des unter dem Gute Afflas verstorbenen Pernauschen Kunstflaskisten Georg Sojan Bernhardt entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem anderen Rechtsgrunde gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen drei Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 16. Mai d. J. bei dieser Behörde zu melden und hier selbst ihre

etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlaß mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern für immer präcludirt werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Boeard im 6. Pernauschen Kirchspielsgerichte, am 16. Februar 1876. Nr. 391. 1

Von dem Rathe der Stadt Wall werden auf gefchehenes Ansuchen alle diejenigen, welche an das im Jurisdicitionsbezirke des Rathes der Stadt Wall auf Friedrichshoffchem Grundplatze sub Pol.-Nr. 109 an der Kirchhofstraße belegene, zufolge zwischen der verwitweten Frau Christine Nagel geb. Niemann und dem Herrn Postcommissaire Ferdinand Martinusen am 8. August 1873 abgeschlossenen Kaufcontracts dem Letzteren öffentlich aufgetragene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien sowie an das zufolge zwischen dem Wallischen Bürger und Tischlermeister Herrn Carl Gustav Bergmann und dem Herrn Arrendator Eduard Bender am 31. December 1874 abgeschlossenen Kaufcontracts dem Letzteren öffentlich aufgetragene, in der Stadt Wall auf Erbgrund an der Moskautschen Straße sub Pol.-Nr. 14 und 15 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien — aus irgend einem Grunde rechtliche Ansprüche oder Anforderungen zu machen oder wieder diese Eigentümserübertragung Einreden formiren zu können vermeinen sollten, — hierdurch aufgefordert, innerhalb Jahr und Tag a dato sub poena praeclusi bei diesem Rathe sich zu melden, ihre Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclulsfrist Niemand weiter gehört und die genannten Immobilien sammt Appertinentien dem Herrn Postcommissaire Ferdinand Martinusen, beziehungsweise dem Herrn Arrendator Eduard Bender zum erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt und angewiesen werden sollen. Nr. 307.

Wall-Rathhaus, am 14. Februar 1876. 1

In Gemäßheit des Artikels 38 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements wird vom Rathe der Stadt Werro hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der zur Bürgerchaft dieser Stadt gehörig gewesene Kaufmann 2. Gilde Carl Rohde und das Fräulein Auguste Willen bei Eingehung einer beiderseits ersten Ehe mit einander am 30. December 1875 durch einen zwischen ihnen vereinbarten schriftlichen Ehevertrag die nach Livländischen Stadtrechten unter Ehegatten bestehende Gütergemeinschaft für diese ihre Ehe ausgeschlossen haben und vielmehr zwischen ihnen sowol hinsichtlich des von ihnen in die Ehe gebrachten, als auch des, während der Ehe zu erwerbenden Vermögens eine vollständige Gütertrennung bestehen und jedem von ihnen an solchem seinem Vermögen alles das Recht zustehen soll, welches die Livländischen Stadtrechte Ehegatten an ihrem Sondergute zuerkennen.

Werro-Rathhaus, den 18. Februar 1876.

Nr. 215. 1

Marģenes muishas pagasta teefa usajina wiffus schejenes, nomirruscha Zahn Wefschicht paradu dewejus un nehmejus wiffwehlaft lihof 10. Juni f. g. sche peeteiftees, jo wehlat neweens netiks klaufihts, bet ar parradu flehpajecm pehz liffuma isbarihts. Nr. 95. 3

Marģenes pagasta teefa, tai 15. März 1876.

Kad tas per Rsumas walts peederigs schejenes Dauschlan mahjas rentineeks Zahn Leepin un schejenes Kalnait mahjas rentineeks Jakob Sammur, parahdu deht konkarsi frituschi, un wianu mantas us ofziona pahrdohas tiks; kad teef wiffi kam no scheem shmeteem pateefigas praffifchanas jeb teem fo parahdu palifuschi, zaur scho usajinati, ar sawahm praffifchanahm jeb dohshchanahm treiju mehneschu laifa, t. i. lihof 18. Junijam 1876 pee schahs walts teefas peeteiftees, ar to peebraudeschanu: ka wehlat neweens netiks klaufihts, bet ar parahdu flehpajecm pehz liffuma isbarihts. Tirfas pils walts teefa, 18. Marta 1876.

Nr. 123.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Spriz Welbau als Miteigentümer des im Abbenormschen Kirchspiels des Wolmarischen Kreises belegenen Posendorfschen Bische-Gesindes, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm seine ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe seinem Bruder Zahn

Велдau als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer-Mentenbank und aller derjenigen, welche auf dem besagten Lische-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeynen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser bis hierzu ideelle Antheil des Sprig Velbau an dem Lische-Gesinde sammt Gebäuden und Appertinentien, nünmehr dem Jahn Velbau erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 272. 3
Wolmar, den 18. März 1876.

Торги. Торге.

Лифляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на утвержденных для сего условиях, в наем сроком на три года считая с 25. Мая сего года помещеніе для лавки въ здании Рижскаго 2. Уезднаго Училища по Дворцовой улицѣ прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначенный для сего на 12. число Апрѣля 1876 года торгу и на 15. ч. тогоже Апрѣля переторжѣть, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Палату при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемыхъ залогов на третью часть годовой наемной платы суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 12. Апрѣля 1876 года но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.
г. Рига, 19. Марта 1876 г. № 357. 2

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, daß in der Palaisstraße, im Gebäude der 2. Riga'schen Kreis-schule belegene Budenlocal auf drei Jahre, gerechnet vom 25. Mat 1876, zu mietzen, sich zu dem diesferhalb auf den 12. April 1876 anberaumten Torgtermin und dem auf den 15. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Jahres-Mieth-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 12. April 1876 unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bickanten werden entgegen-genommen werden.
Nr. 357. 2
Riga, den 19. März 1876.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Kahl-brandt als Curator der A. Wulffischen Concursmasse der öffentliche Verkauf des zur A. Wulffischen Concursmasse gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Bontensholm sub Pol.-Nr. 40 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien sammt allen Appertinentien nachgegeben

und der Versteigerungstermin auf den 11. September 1876 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber sammt Renten zu 5% p. a. vom Tage des Zuschlages binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages binnen gleicher Frist zu tragen. Ferner erwirbt Meistbieter, im Falle der Schuldübernahme des Pfandbriefdarlehens, zwar den beim Rigae Hypotheken-Verein zur Tilgung der Pfandbriefschuld angesammelten Fond, ist jedoch verpflichtet binnen vorgenannter 6 wöchentlicher Frist diesen Tilgungsfond in dem auf den Tag der Erwerbung zu berechnenden Betrage bei diesem Gerichte baar einzuzahlen, endlich wird, falls Meistbieter mit der Erfüllung seiner Verpflichtungen auch nur theilweise nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist im Verzuge sein sollte, das qu. Immobil für Gefahr und Rechnung desselben abermals versteigert werden, d. h. der säumige Meistbieter wird ohne Anspruch auf das Mehr für das Minder des künftigen Meistbotschillings zu verantworten haben.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 10. März 1876. Nr. 545. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigae Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf der dem Töpfermeister Carl Putschewitz gehörigen, alhier im 3. Quart. der Moskauer Vorstadt an der Moskautschen Straße sub Pol.-Nr. 561a und 561b belegenen, dem Rigae Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. September 1876 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, auch die Zuschlagkosten selbst zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an dem obgenannten Immobile Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts den 18. März 1876. Nr. 298. 3

Von Einem Edlen Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Commissi eines Hochedlen Rathes vom 12. März c. Nr. 513 das zum Nachlaß des weil. Böttchermeisters Heinrich Kämmer gehörige, im 1. Quartal der Vorstadt sub Nr. 14/14 belegene Grundstück zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbotstermine auf den 3., 4., 5. Juni 1876, der vierte und letzte Termin, aber falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte auf den 7. Juni 1876, anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Kanzellei dieses Vogteigerichts einzusehen. Nr. 173. 3
Pernau-Vogteigericht, den 19. März 1876.

Diejenigen, welche die Lieferung verschiedener Kleidungsstücke für die im Fellschen Kronsgefängniß detenirten Arrestanten zu übernehmen gewillt sein sollten, werden von dem Fellschen Kreis-Gefängniß-Comité desmittlest aufgeschiedert, an den auf den 19. und 21. April a. c., 12 Uhr Mittags anberaumten Ausbotsterminen, zur Verlaublichung ihrer Forderungen und Mindestforderungen, zeitig vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Saloggen, sich in dem Locale

Eines Kaiserlichen Fellschen Ordnungsgerichts melden zu wollen.

Nr. 29. 1
Fellsch Kreis-Gefängniß-Comité, den 17. März 1876.

Отъ С.-Петербургскаго Губ. Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Станислава Гаврилова Чарновскаго, казенныхъ 1013 руб. 4 к. и частныхъ 2414 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Чарновскому недвижимое имѣніе, Корытницы, состоящее Минской губ., Игуменскаго уѣзда, 3. стана, въ коемъ числятся земли всего 2234 дес. 1260 саж., въ томъ числѣ усадебной 5 дес., пахатной 15 дес., сѣнокошной 10 дес. подъ лѣсомъ 625 д., зарослями 10 дес. и неудобной 1569 дес. 1260 саж., строения: Господскій деревянный домъ съ хозяйственными службами, водяная мельница и корчма, все старое, фруктовый садъ, оцѣнено въ 1582 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Мая 1876 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикати относящіяся. № 467. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію бывшей С.-Петербургской Управы Влагодичия, для удовлетворенія долговъ Дворянина Григорія Григорьевича Рудича, присяжному повѣренному Крупскому по векселямъ за уплатою 1553 руб. 65 коп. и купчихъ Норовичъ 500 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Рудичу недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской Губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 1. стана, въ деревнѣ Усть-Тосна въ коей числятся 55 душъ, временно обзанныхъ крестьянъ, получившихъ въ надѣлъ 280 дес. земли, оцѣнено въ 7187 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Мая 1876 года съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикати относящіяся. № 444. 1

И. д. Судебнаго Пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго суда Старусинскій, жительствоующій во 2. части г. Витебска, на Заручевъ, въ домъ Федоровичевой, объявляетъ, что 20. Мая сего года, съ 10 часовъ утра, при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда, будетъ производиться публичная продажа: каменнаго и деревяннаго одно-этажныхъ домовъ съ принадлежащими къ нимъ надворными постройками, состоящихъ во 2. части г. Динабургъ, въ 50. кварталѣ, подъ № 8, принадлежащихъ Виленскому мѣщанину Леви Ицку Боруховичу Рехесу, на удовлетвореніе претензій: мѣщанинъ Фрумы Зархатовой по исполнительнымъ листамъ Динабургскаго Мирового судьи 2. участка отъ 17. Іюля 1875 г. 110 р. и отъ 5. Іюля 1875 года 101 руб. 69 коп., купческаго сына Мона Берковича Вака, по двумъ исполнительнымъ листамъ Динабургскаго Мирового судьи отъ 20. Августа 1875 года 320 руб. и недоимки Государственнаго налога 8 руб. 13¼ коп. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2200 руб. Бумаги относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи палаты. № 50. 2

Отъ Полоцкаго Городскаго Полицейскаго Управленія объявляется, что въ присутствіи онаго, 17. Мая сего 1876 года, будетъ производиться торгъ съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго дома съ подваломъ, деревянною лавочкою и землею 110 квад. сажень, состоящаго въ 3. кварталѣ города Полоцка на Витебской улицѣ, принадлежащаго Полоцкому купцу нымъ покойному Нохиму Гинзбургу, на пополненіе ссудной недоимки 626 руб. 49 коп. налога и на наемъ воинскихъ помѣщеній 113 руб. 58 к. означенное имущество оцѣнено въ 620 рублей. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ полицейское Управленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги до сей продажи относящіяся. № 1283. 2

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь К. Ястржембскій.

WIENER-MÖBEL

und

Fenster-Rouleaux

empfiehlt in grosser Auswahl zu möglichst billigen Preisen das Tapeten-, Wiener-Möbel-, Türkischen Tabaks-Lager von

Alex. Kulikowsky,
Sünderstrasse Nr. 8.

1

Биржевая Рига Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Montag, den 12. April c., Abends 7 Uhr, im unteren Saale der großen Gilde:

Ordentliche General-Versammlung.

Tagesordnung:

- 1) Jahres-Rechnungsbericht der Direction;
- 2) Wahl eines Directors und 4 Deputirter.

Anmerkung: Wegen mangelnder Beschlussfähigkeit der auf den 25. März c. anberaumt gewesenen General-Versammlung hat in Gemäßheit des § 60 der Statuten, die vorstehend neue General-Versammlung angeordnet werden müssen. Dieselbe wird beschlussfähig sein, wenn auch weniger als die Hälfte der Mitglieder zu derselben sich einfinden sollte.

Riga, den 26. März 1876.

Die Direction.

Отъ Государственной Комисии погашения долговъ объявляются номера облигаций Николаевской желѣзной дороги втораго выпуска вышедшихъ въ тиражъ до 1876 г. и не предъявленныхъ къ оплатѣ.

Вонъ der Reichsschulden-Tilgungs-Commission werden nachstehende bis zum Jahre 1876 ausgelassen und nicht zur Einlösung producirt Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn 2. Emission bekannt gemacht:

Въ 125 рублей: (à 125 Rbl.):

№ 682.923—945, 714.881—900, 714.908—920, 720.201 bis 720.203 720.224—226, 720.228—237, 733.286, 733.289, 733.312 bis 733.315, 744.371—400, 942.735—754, 624.093—96, 679.948 bis 679.952, 684.235, 684.236—238, 701.921—960, 759.863, 768.509, 768.610, 768.613—620, 768.626—631, 783.404—406, 783.410, 783.434, 859.323, 859.337, 886.048, 886.055—65, 886.068, 886.074, 902.870, 902.871, 986.292, 986.301, 986.313—314, 648.125, 659.726—732, 659.745—748, 659.753, 659.756, 716.361—380, 716.384, 716.385, 757.561, 757.577, 757.591—595, 762.727—733, 762.735, 762.760, 761.971, 781.976—980, 793.548, 793.555, 793.557, 793.558, 855.619, 855.621, 879.940, 879.941, 881.721—760, 891.800, 907.753—760, 944.142, 944.151—160, 968.841—880, 909.761, 609.764—767, 609.789—798, 637.581, 637.582, 637.592 bis 637.596, 637.599, 655.721—748, 685.641—648, 685.652, 685.674—677, 792.291—303, 792.307—311, 792.313, 792.314, 826.889—893, 896.368—375, 906.161—200, 924.041—51, 945.057, 945.058, 945.059, 945.060, 945.072—74, 603.826, 607.322—324, 607.327, 607.330, 607.331, 607.335, 607.336, 607.341—354, 607.359, 607.360, 612.881—900, 612.901—920, 613.195, 615.761 bis 615.800, 632.001—40, 679.054, 679.057—80, 732.041—62, 735.177, 735.178, 735.181, 735.193, 735.194, 735.197—200, 748.961—970, 834.830—840, 845.641—649, 877.023—25, 877.030, bis 877.040, 888.201—240, 937.321—360, 939.722—730, 939.757, 939.758, 939.760, 955.241—255, 955.271—275, 955.277—280, 992.568—581, * 605.241—280, 696.761—800, 721.401—440, 724.201—240, 737.281—360, 773.681—720, 795.441—480, 797.041—60, 797.071—80, 816.401—440, 827.081—120, 857.041 bis 857.080, 869.881—920, 875.681—720, 882.201—240, 885.161 bis 885.200, 933.041—80, 943.001—40, 945.061—120, 980.041—55.

Въ 625 рублей: (à 625 Rbl.):

№ 1.003.441—445, 1.003.446—450, 1.003.451—455, 1.003.456—460, 1.003.461—465, 1.003.466—470, 1.003.471—475, 1.049.406—410, 1.049.421—425, 1.049.426—430, 1.049.431—435, 1.091.231—235, 1.103.361—365, 1.103.366—370, 1.103.371—375, 1.134.961—965, 1.134.966—970, 1.134.971—975, 1.134.976—980, 1.134.981—985, 1.134.986—990, 1.134.991—995, 1.119.281—285, 1.119.286—290, 1.119.291—295, 1.119.296—300, 1.119.301—305, 1.119.306—310, 1.119.311—315, 1.119.316—320, 1.081.751—755, 1.081.756—760, 1.120.681—685, 1.120.686—690, 1.081.071—75, 1.081.076—80, 1.110.641—645, 1.110.646—650, 1.110.651—655, 1.110.656—660, 1.110.661—665, 1.110.666—670, 1.110.671—675, 1.110.676—680, 1.112.631—635, 1.005.201—205, 1.005.206—210, 1.005.211—215, 1.005.216—220, 1.005.221—225, 1.005.226—230, 1.005.231—235, 1.005.236—240, 1.007.841—845, 1.007.846—850, 1.007.851—855, 1.007.856—860, 1.007.861—865, 1.007.866—870, 1.007.871—875, 1.007.876—880, 1.070.361—365, 1.070.366—370, 1.070.371—375, 1.070.376—380, 1.070.381—385, 1.070.386—390, 1.070.391—395, 1.070.396—400, 1.092.121—125, 1.092.126—130, 1.092.131—135, 1.092.136—140, 1.092.141—145, 1.092.146—150, 1.092.151—155, 1.092.156—160, 1.095.521—525, 1.095.526—530, 1.095.531—535, 1.095.536—540, 1.095.541—545, 1.095.546—550, 1.095.551—555, 1.095.556—560, 1.128.001—5, 1.128.006—10, 1.128.011—15, 1.128.016—20, 1.128.021—25, 1.128.026—30, 1.128.031—35, 1.128.036—40, 1.144.001—5, 1.144.006—10, 1.144.011—15, 1.144.016—20, 1.144.021—25, 1.144.026—30, 1.144.031—35, № 1722 b.

Pferde-Verkauf.

Auf dem Gute Gilsen, im Lasdohnschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises, werden am 6. April 1876 nachstehende Pferde meistbietend verkauft werden:

1 Schimmelhengst 5 Jahre alt, arabischer Kreuzung.

1 braune Stute 8 Jahre alt, Reitschlag englisch.

1 Kirgise 7 Jahr alt, Wallach.

1 Fuchsstute 10 Jahre alt, Trakehner.

1 braune estnische Stute 7 Jahre alt und 1 braune estnische Stute 5 Jahre alt, Kreuzung mit Trakehner-Race, sehr rasche Pferde im Paare eingefahren.

1 braune Stute 4 Jahre alt, Trakehner, mit Wjatkaschem Paskläufer gekreuzt.

1 schwarzbraune estnische Stute 3 Jahre alt, arabischer Kreuzung.

1 Orlowsche Schimmelstute 2 Jahre alt, arabischer Kreuzung.

1 livländischer Fuchshengst 2 Jahre alt, arabischer Kreuzung.

8 Doppelflepper, 5—10 Jahre alt, estnischer Race.

Loose

der XXXVIII. Lotterie zum Besten der St. Petersburgischen Kinderbewahranstalten, sind zu

1 Rubel pro Stück

zu haben bei der Redaction der Civ. Gouvernements-Zeitung im Schloß.

Auction.

Auf dem Gute Alt-Bilsenshof, Kirchspiel Smilten werden am 19. April c. versteigert:

30 Stück vortreffliche Milchkuhe,
2 Bullen,
einiges Jungvieh,
Arbeitspferde etc.

Bestellung durch Erprobung der Vorzüglichkeit und Nützlichkeit der Johann Hoff'schen Malz-Präparate in Rußland.

Grusjewskoje-Gornoe-Posselenje, 6. April 1875.

An das Hauptgeschäft der Malz-Präparate von Johann Hoff in St. Petersburg.

Ich habe viel von den Heileigenschaften des Hoff'schen Malz-Extract-Biers gehört und möchte solche Eigenschaften selbst an meiner Person zu probiren. Ich ersuche Sie daher, mir für beifolgende 5 Rbl. 13 Flaschen Malz-Extract-Bier und 1 Beutelchen Malz-Brust-Bonbons laut bekanntgemachtem Preise zu senden.

D. Lafarew.

Hauptgeschäft für das ganze Russische Reich in St. Petersburg: Gde Newski-Prospekt und Nikolajewskaja Nr. 71/2.

General-Agenten für Riga und die Ostseeprovinzen:

L. H. Schnakenburg & Co. in Riga.

Verkauf in Riga bei G. Höflinger (Neustraße) und Alfred Busch, — in Mitau bei Bankowsky & Picrop und Fr. Küpner, — in Wenden bei Wm. Thiel & Co., — in Wolmar bei S. C. Frey, — in Pernau bei S. R. Frey, — in Windau bei S. Waforgia, — in Libau bei S. C. Wircan, — in Goldingen bei Robert Roms, — in Wierro bei A. Stending, — in Fellin bei G. Verfeldt.

Eisen-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Weltgerichts wird am Freitag den 23. April, um 1 Uhr Nachmittags,

eine Partie Eisen

verschiedener Dimensionen, theilweise für Schlosser-Arbeit geeignet im Thurnspeicher Bischofsberg, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich gegen Baarzahlung versteigert werden.

G. Kröger, Börsenmakler.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen Mittwoch den 31. März d. J., Nachmittags um 2 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Arbeiters Fritz Kampus gehörigen:

zwei Pferde, eine Fuhrmannskalesche, ein Schlitten und Pferdegeschirre,

in dem an der St. Petersburgischen Vorstadt an der Bärenstraße sub Adress-Nr. 1, belegenen Faminowischen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Das Gesetz über die

allgemeine Wehrpflicht

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei

J. Deubner,
Kaufstraße Nr. 3.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauabkist des zu Negliff verzeichneten Dahme Robschneef d. d. 26. Februar 1874 Nr. 2925 giltig bis zum 16. Februar 1875.

Редакторъ А. Клавенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Zeitungen, betr. die Ermittlung von Personen, Capitation und Vermögen und zwar zu den Gov.-Zeitung: 1) Nr. 105 von Orlow, Nr. 8 von Simbirsk, Nr. 11 von Smolensk, Nr. — von Archangel, Nr. 21 von Wilna, Nr. 3 von Stawropol, Nr. 11 von Suwalki, Nr. 11 von Moskau, Nr. 9 von Tobolsk, Nr. 7 von Petrofow; 2) Ausmittlungsartikel von der Wilnischen Gov.-Regierung.